

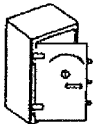
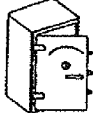


## Sargent & Greenleaf / FAS 6860, 6870, 6880, 6890, 6980, 6990 Changeable Key Lock

English	German	Italian	Spanish	French
<b>Please Note The Following</b>	<b>Wichtig</b>	<b>Leggera attentamente</b>	<b>Lea atentamente</b>	<b>Veuillez noter ce qui suit</b>
Read instructions before starting change procedure.	Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig, bevor Sie das Schloss umstellen.	Leggere attentamente prima di proseguire.	Lea estas instrucciones antes de proceder al cambio de llave.	Lire attentivement les instructions avant de commencer la procedure de changement.
Key changing function should always be made with the door open.	Das Umstellen muss bei geöffneter Tür erfolgen.	La procedura di cambio avviene a porta aperta.	El cambio de llave se realizará siempre con la puerta abierta.	La porte ou coffre doit être maintenue ouverte durant toute la procedure d'adaptation de la clef.
The key must always be taken away from the lock after use in order to avoid unauthorised use.	Der Schlüssel darf nie im Schloss verbleiben um unberechtigte Anwendung zu vermeiden.	La chiave non dovrebbe mai essere lasciata nella serratura quando non utilizzata.	La llave hade ser retirada siempre después de su uso para evitar cambios no autorizados.	Après utilisation, les clefs doivent toujours être retirées pour éviter toute utilisation non autorisée.
Always keep the key in a safe place.	Bewahren Sie Ihre Schlüssel immer an einem sicheren Ort auf.	Conserva la chiave in un luogo sicuro.	Guarde siempre la llave en lugar seguro.	Garder toujours la clef dans un endroit sûr.
In the event of key loss lock must be re-set with new key as soon as possible in order to maintain maximum security.	Wenn ein Schlüssel verloren wurde, stellen Sie das Schloss sofort auf einen neuen Schlüssel um.	Nel caso di smarrimento della chiave procedere il prima possibile al cambio.	Si la llave resulta extraviada, debe ser reemplazada lo antes posible por una nueva llave, para mantener el máximo grado de seguridad.	En cas de perte de la clef, la serrure doit être rapidement réadaptée à une nouvelle clef pour maintenir une sécurité maximale.

	Change Procedure	Umstellvorgang	Procedura di cambio	Processo De Cambio	Change Procedure
1 	Open the door fully, with the door open throw the bolt work to the fully closed position.	Öffnen Sie die Tür und schliessen Sie das Riegelwerk.	Aprire la porta del mezzo forte, poi a porta aperta, richiudere i catenacci e la serratura.	Abra la puerta y extienda la pestilleria cerrando la cerradura.	Ouvrez complètement la porte, maintenez la dans cette position et verrouillez le mécanisme de la serrurerie.
2 	Depress the change button on the back of the lock body	Drücken Sie den Druckknopf auf der Rückseite des Schlosses.	Premere il bottone posto sul retro cassa serratura	Presione el pulsador situado en la trasera del cuerpo de la cerradura.	Appuyez sur le bouton de changement situé au dos de la serrure.
3 	While holding down the button turn the key until bolt is fully retracted i.e.: lock open  When bolt is fully retracted, remove key and release pressure on button.	Halten Sie den Druckknopf eingedrückt und drehen Sie den Schlüssel bis der Riegel völlig zurückgefahren ist d.h. Schloss ist geöffnet.  Entfernen Sie nun den Schlüssel und lassen Sie den Druckknopf los.	Mantenendo il bottone premuto ruotare la chiave in apertura.  Estrarre la chiave a serratura aperta.	Manteniendo presionado este pulsador, gire la llave en sentido de apertura.  Cuando el pestillo esta totalmente retraido, extraer la llave y dejar de presionar el pulsador	Tout en gardant le bouton pressé, rétractez les pénès en tournant la clef (serrure ouverte)  Avec les pénès rétractés, enlève la clef et lachez le bouton.
4 	Insert the new key and turn the key gently until bolt is fully extended i.e.: lock closed.	Führen Sie den neuen Schlüssel ein und drehen Sie bis der Riegel völlig ausgefahren ist d.h. Schloss ist geschlossen.	Inseire la nuova chiave e ruotarla in chiusura.	Insertar la nueva llave y girarla en sentido de cierre hasta que el pestillo este totalmente extendido	Insérez une nouvelle clef et tournez la jusqu'à l'extension complète des pénès (serrure fermée)
5	Turn the key several times to the locked/unlocked position to ensure that change has been effected correctly.  Shut door, secure and remove key.	Drehen Sie mehrfach den Schlüssel von geöffneter zu geschlossener Position um sicher zu stellen dass die Umstellung richtig ausgeführt wurde.  Schliessen Sie die Tür und entfernen Sie den Schlüssel.	Provare la nuova chiave alcune volte.  Chiudere la porta del mezzo forte ed estrarre la chiave.	Girar la llave en sentido de apertura y cierre varias veces para asegurar que el cambio efectuado, se hizo correctamente.  Cierre la puerta del contenedor asegúrela y retire la llave.	Effectuez plusieurs ouvertures / fermetures afin d vous assurer que le changement s'est déroulé correctement.  Bien fermer la porte et enlever la clé.